

**GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND TRADE**

RESTRICTED  
**COM.TEX.SB/1908\***  
15 June 1994  
Special Distribution

(94-1208)

---

**Textiles Surveillance Body**

Original: English

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification transmitted under Articles 7 and 8

Extension and amendment of the agreement between  
Norway and Romania

The Textiles Surveillance Body received a notification under Article 4 from Norway of an extension and amendment of its agreement with Romania for the period 1 January 1994 to 31 December 1995.<sup>1</sup>

The TSB decided to forward the text of the notification to participating countries under Articles 7 and 8, as Romania had not, at the time of transmittal, accepted the 1993 Protocol maintaining in force the Arrangement.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup>The agreement, previous amendments and an extension are contained in COM.TEX/SB/1476, 1584 and 1774.

<sup>2</sup>For the TSB's observation concerning this notification, see paragraph 24 of COM.TEX/SB/1910.

\*English only/Anglais seulement/Inglés solamente

**AGREED MINUTES**

1. Delegations from the Kingdom of Norway and Romania met in Oslo on 13 - 14 September 1993, for consultations in accordance with Articles 19 and 15 of the Agreement relating to the exports from Romania of certain textile products for imports into Norway, signed at Bucharest 12 October 1988, and also the Free Trade Agreement between the EFTA states and Romania, signed at Geneva on 10 December 1992.
2. As a result of these consultations it was agreed to initial the enclosed amendments to the Textile Agreement as previously amended.

Oslo, 14 September 1993

Mr. Johan H. Iversen  
Head of the Delegation  
of the Kingdom of Norway

Mr. Mihai Diaconu  
Head of the Delegation  
of Romania

**AMENDMENTS**

**AMENDMENTS TO THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF NORWAY AND THE GOVERNMENT OF ROMANIA RELATING TO THE EXPORTS FROM ROMANIA OF CERTAIN TEXTILE PRODUCTS FOR IMPORTS INTO NORWAY, SIGNED AT BUCHAREST ON 12 OCTOBER 1988.**

- I. The Government of the Kingdom of Norway and the Government of Romania have agreed to the following amendments to the Textile Agreement as later amended:
- (i) In Article 2, after "and as further extended by the Protocol of 31.7.1991", add "and the Protocol of 9.12.1992".
  - (ii) Delete Articles 16 and 17.
  - (iii) Replace Article 18 by the following text:  
  
"This Agreement shall apply for the period 1 January 1988 - 31 December 1995. However, if the Agreement on trade in textiles and clothing products resulting from the Uruguay Round GATT trade negotiations is concluded and enters into force at an earlier date, this Agreement shall be automatically terminated."
  - (iv) Replace the existing Annex B on restraints, with the attached Annex B.
- II. These amendments take effect as of 1 January 1994.

## ANNEX B

(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
Cat. No.	Restraint Level 1 Jan. - 31 Dec. -94	Annual Growth Rate Percentages	Carryover Percentages	Carry Forward Percentages	Swing Percentages	Conversion Factor Unit pr. kg.
1	70,000 pcs.	5	10	5	5	1.0
2	200,000 pcs.	5	10	5	5	1.5
7	34,000 kgs.	5	10	5	5	1.0
70	15,500 kgs.	5	10	5	5	1.0